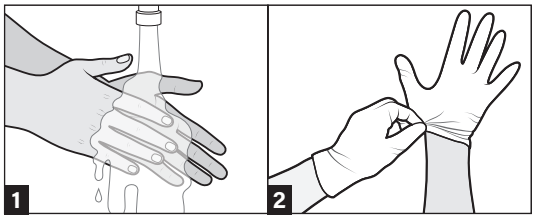
Starke Blutung
Heavy bleeding
Saignement abondant
Forte sanguinamento

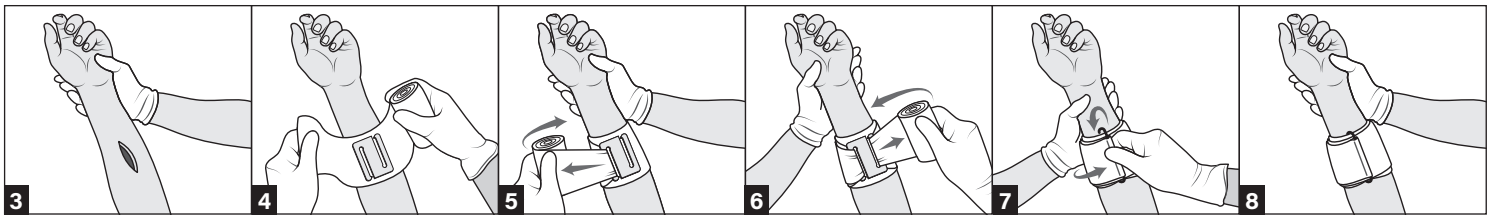
Hier geht's zur Anleitung!
Here are the instructions!
Voici les instructions !
Qui trovate le istruzioni!

Ref. 400065

Vorbereitung
Preparation



Versorgung – Starke Blutung
Care of heavy bleeding



DE Fremdkörper nicht selber entfernen. Körperteil hochhalten (über Herzhöhe).

EN Leave foreign body in the wound. Raise body part (above heart level).

DE Verpackung an der dafür vorgesehenen Lasche öffnen. Kompressionsverband entnehmen. Seite mit Wundauflage abrollen. Wundauflage und Druckkörper auf Wunde legen.

EN Open the packaging using the tab provided. Remove the compression dressing. Unroll the dressing side. Place the dressing and pressure pad over the wound.

DE Binde um verletztes Körperteil wickeln, am Druckkörper einhängen und mit leichtem Zug in entgegengesetzte Richtung ziehen.

EN Wrap the bandage around the injured part of the body, attach it to the pressure pad and pull it in the opposite direction with a gentle tug.

DE Binde auf gegenüberliegender Seite am Druckkörper einschlingen und mit leichtem Zug in entgegengesetzte Richtung ziehen.

EN Wrap the bandage around the opposite side of the compression pad, and pull gently in the opposite direction.

DE Binde vollständig um verletztes Körperteil abwickeln. Endstück in die Binde einhaken, um zu fixieren.

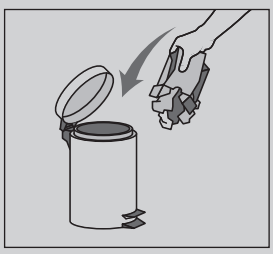
EN Wrap the bandage completely around the injured part of the body. Hook the end piece into the bandage to secure it.

DE Bei Bedarf befindet sich im Modul Dreiecktuch ein Tuch.

EN If required, there is a cloth in the triangular bandage module.

flawa iQ professional first aid

flawa iQ AG
Badstrasse 43
CH-9230 Flawil
www.flawa-iq.ch



Entsorgung und Selbstschutz
Disposal and self-protection

DE **Jetzt Selbstschutz!**
In Kontakt gekommene Stellen gründlich reinigen und ggf. danach desinfizieren.

EN **Self-protection now!**
Thoroughly clean any areas that have come into contact and disinfect afterwards if necessary.

FR Français
IT Italiano

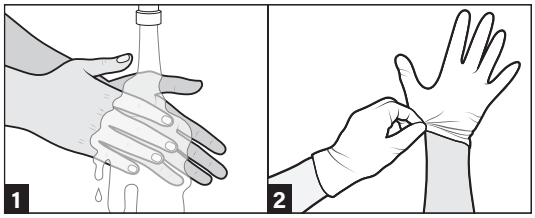
Saignement abondant

Forte sanguinamento

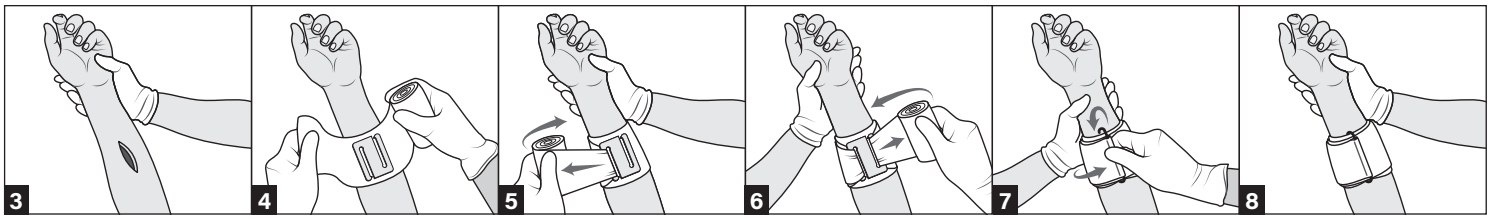
Voici les instructions !
Qui trovate le istruzioni!

Ref. 400065

Préparation
Preparazione



Soin d'un saignement abondant
Trattamento di un forte sanguinamento



FR Ne pas extraire soi-même les corps étrangers. Maintenir la partie du corps vers le haut (au-dessus du cœur).

IT Non rimuovere da soli i corpi estranei. Tenere sollevata la parte del corpo (al di sopra del livello del cuore).

FR Ouvrir l'emballage au niveau de la languette prévue à cet effet. Retirer le pansement de compression. Dérouler le côté avec le pansement. Placer le pansement et l'élément de compression sur la plaie.

IT Aprire la confezione utilizzando l'apposita linguetta. Rimuovere il bendaggio compressivo. Srotolare il lato con la medicazione per la ferita. Posizionare la medicazione e il cuscinetto di pressione sulla ferita.

FR Enrouler la bande autour de la partie du corps blessée, l'accrocher à l'élément de compression et la tirer légèrement dans la direction opposée.

IT Avvolgere il bendaggio intorno alla parte lesa del corpo, fissarlo al corpo di pressione e tirare in direzione opposta con un leggero strattone.

FR Enfiler la bande sur le côté opposé au corps de pression et la tirer légèrement dans la direction opposée.

IT Avvolgere la benda sul lato opposto del corpo di pressione e tirare delicatamente nella direzione opposta.

FR Dérouler complètement la bande autour de la partie blessée du corps. Accrocher l'extrémité dans la bande pour la fixer.

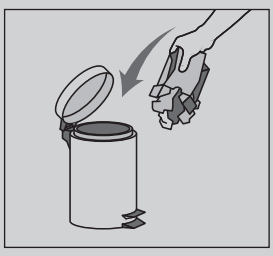
IT Svolgere il bendaggio completamente intorno alla parte del corpo lesa. Agganciare la parte finale alla benda per fissarla.

FR Si nécessaire, un chiffon se trouve dans le module de bandage triangulaire.

IT Se necessario, si trova una fascia nel modulo fascia triangolare.

flawa iQ professional first aid

flawa iQ AG
Badstrasse 43
CH-9230 Flawil
www.flawa-iq.ch



Élimination et autoprotection
Smaltimento e autoprotezione

FR **Assurez à présent la protection!**
Nettoyez soigneusement les parties du corps ayant été en contact. Si nécessaire, désinfectez ensuite.

IT **Ora pensate alla vostra protezione!**
Lavate accuratamente le parti contaminate. Se necessario, disinfettare successivamente.

DE Deutsch
EN English